

El Manejar Ebrio, o Manejar con una Licencia Suspendida

El manejar ebrio o con una licencia suspendida podría resultar en lo siguiente:

- Instalación de un interruptor de corriente a la ignición.
- Confiscación de las placas.
- Inmovilización del vehículo y/o conductor.
- Negación de registrar vehículos.

Los infractores enfrentarán multas grandes, encarcelación, y/o someterse a tratamiento obligatorio por el abuso de sustancias controladas. Las consecuencias son aún más severas para las personas con convicciones previas, aunque se hayan cometido en otro estado.

¡Advertencia! – Más de una infracción por manejar ebrio puede afectar su estatus de inmigración. Inmigración ha deportado a muchos residentes legales por estas infracciones.

Cinturones de Seguridad y Asientos Infantiles

Los policías tienen derecho de detenerlo y darle un tíquete si cualquier ocupante del carro no está cumpliendo con cualquiera de las siguientes:

- Tanto el conductor como los pasajeros de los asientos delanteros tienen que abrocharse el cinturón de seguridad.
- Los niños menores de 4 años tienen que estar abrochados en un asiento infantil.
- Los niños de 4-8 años tienen que estar abrochados en un asiento infantil o un asiento elevado (“booster”) a menos que midan 4 pies y 9 pulgadas de estatura.
- Los niños que son más grandes o demasiado altos para los asientos elevados tienen que estar abrochados con el

cinturón de seguridad, sin importar si viajan en el asiento delantero o de atrás.

Viajar en la Caja Abierta de una Camioneta

El conductor de una camioneta puede recibir un tíquete si:

- una persona menor de 18 años va en la caja abierta de la camioneta, y
- la camioneta se está moviendo a más de 15 millas por hora.

La ley no se le aplica a una persona menor de 18 años que va en la caja abierta de una camioneta controlada u operada por un empleador o empleado del negocio de funcionamiento de una granja, construcción, u otro negocio similar durante las actividades del trabajo.

La ley significa que usted no puede recibir un tíquete (infracción) si los adultos viajan en la caja abierta de la camioneta. Sin embargo, tenga en mente que esto no es una manera segura de viajar.

Multas Grandes por Infracciones de Tráfico:

Si Usted comete cualquiera de las infracciones que siguen, el estado de Michigan le cobrará estas multas por **dos años seguidos**:

- \$ Manejar borracho: \$1,000
- \$ Manejar mientras su licencia está suspendida: \$500

Si Usted no paga la multa, se suspenderá su licencia hasta que Usted pague la multa, y le cobrarán otros \$125 dólares.

Farmworker Legal Services es una división de *Legal Services of South Central Michigan*.

Este folleto explica leyes en Michigan en vigencia a partir del 14 de Marzo, 2013. Estas leyes pueden cambiar en el futuro.

Rev. 3/14/2013

Manejando en Michigan

-Lo Que Debe Saber-

Una guía para las reglas de manejar, y sugerencias para los migrantes de Michigan.



Farmworker Legal Services

Ayuda Legal Para Trabajadores Del Campo

3030 South 9th Street, Suite 1A

Kalamazoo, Michigan 49009

Teléfono: 1-800-968-4046 ó

(269) 492-7190

Fax: (269) 492-7198



Se Habla Español



www.FarmworkerLaw.org

Obteniendo una Licencia de Conducir o Identificación del Estado

- Usted tiene que mostrarle a la Secretaría de Estado de Michigan ciertos documentos que prueben su identidad. La Secretaría de Estado tiene una lista de los documentos que son aceptados. Ejemplos de estos documentos incluyen: un pasaporte estadounidense, un acta de nacimiento de los Estados Unidos, su tarjeta de Residencia Permanente, un pasaporte extranjero, un acta de nacimiento extranjera, y un acta de matrimonio extranjero o de los Estados Unidos. Por favor comuníquese con nosotros si quiere recibir esta lista.
- En Febrero 2008, la ley de Michigan cambió respecto a la elegibilidad de obtener la licencia para manejar o la tarjeta de identificación. Ahora, la ley requiere que el solicitante sea un ciudadano estadounidense, o sea un cierto tipo de inmigrante. Un solicitante sin papeles de inmigración no califica. Si Ud. es un trabajador del campo, llámame a Farmworker Legal Services si quiere saber si sus papeles de inmigración son suficientes para calificar para la licencia o la tarjeta de identificación.
- Si uno de sus "documentos de identidad" no está en Inglés, primero tendrá que traducirlo. El traductor tendrá que firmar la traducción, pero no tiene que llevar sello notarial, aunque el traductor sea notario público.
- Si Usted tiene un número de Seguro Social, tendrá que apuntarlo en la aplicación. Pero si Ud. no tiene ningún número bueno, tendrá que obtener una carta de la oficina de Seguro Social que indique que no califica para el número. Nunca apunte un número "falso" o un número que no es de Ud; si lo hace, puede ser acusado de fraude.
- Al aplicar por primera vez para una licencia de conducir en Michigan, Usted tiene que presentar documentos que prueban que Usted es residente de Michigan. Los documentos tienen que incluir su nombre y dirección; no se aceptan apartados postales. Entre los documentos permitidos se incluyen talones de cheque con la dirección de su empleador, cuentas o facturas de los servicios de la casa, tal como luz y gas, (no se aceptan facturas de su teléfono celular), estados de cuenta de su banco, y contrato de renta.

Si la Policía lo Detiene en su Carro:

- Quédese en su carro. Nadie debe bajarse sin que el policía le dé permiso.
- Mantenga las manos a la vista del policía para que las pueda mirar en todo minuto y no se mueva rápidamente. El oficial tiene en cuenta la seguridad de él/ella y no sabe lo que usted puede tener en su carro – puede que piense que usted tiene un arma.
- El oficial tiene derecho de inspeccionar su licencia de conducir, prueba de seguro del vehículo, y la registración del carro. Pero no tiene derecho de revisar su estado legal. Si la policía pide ver su identificación, sólo tiene que presentar su licencia de conducir. Por lo tanto, usted no debe de revelar nada sobre su estatus migratorio.

Razones Comunes por Ser Detenido por la Policía, y de Recibir Infracciones

- El vehículo tiene los vidrios oscuros. En Michigan, las ventanas delanteras de vehículos no pueden ser polarizadas excepto por la orilla de arriba. Sin embargo, si su carro está registrado en otro estado, los policías de Michigan no pueden darle un tíquete sólo por la razón de que usted tiene vidrios polarizados.
- Un objeto colgado del espejo retrovisor, tal como rosarios o adornos. Esto es considerado un peligro para conducir.
- Defectos vehiculares, por ejemplo una luz trasera quebrada o un faro fundido.
- El no tener su licencia de conducir, prueba de seguros, o registro del vehículo. Debe de traer estos documentos consigo siempre que maneje un automóvil. Si usted no es residente de Michigan, la policía lo puede detener (llevar a la cárcel) por no tener su licencia.
- No puede usar una placa para más de un vehículo – cada vehículo necesita su propia placa registrada.
- El traer un recipiente de alcohol abierto, o un joven menor de 21 años con alcohol en su posesión.

- Si se aproxima a un camión de bomberos, patrulla, ambulancia, o grúa de remolque detenida que tienen sus luces relampagueando, la ley dice que debe moverse a un lado por lo menos un carril, o si eso no es posible, debe disminuir su velocidad, mantener una velocidad de precaución, y manejar con precaución.

Si Ud. Recibe una Infracción por la Policía:

- Si usted no es residente de Michigan y se le da un tíquete (infracción) por una violación de leyes de tránsito, el oficial tiene derecho a confiscar su licencia, a menos que usted pague un depósito (bond) de hasta \$100 dólares en ese instante.
- Aunque usted pague el depósito al oficial, todavía tiene que pagar la multa o presentarse en corte dentro de diez (10) días. Con pagar el depósito sólo previene que el oficial le quite su licencia. La fianza no es una mordida; el oficial le tiene que dar un recibo cuando usted paga el depósito y usted todavía tiene que pagar la multa o presentarse en corte. Si usted no cumple con una de estas dos opciones, una orden de detención se expedirá en su contra.
- Si se presenta a corte dentro de 10 días, usarán el depósito para pagar la multa o los costos de la corte, y lo que sobra se lo devolverán a usted. Si manda el pago del tíquete por correo, devolverán el depósito a usted por correo.
- Si el oficial le quita su licencia, se la devolverá cuando usted pague la multa o se presente en corte. El oficial anotará en el tíquete que le confiscó su licencia. Usted debe pagar el tíquete o apelarlo lo más pronto posible, porque la policía puede darle otro tíquete por no tener una licencia, aunque tenga el tíquete anotado por la policía que el oficial le quitó su licencia.
- Si le dan un tíquete, el tíquete debe de tener anotada la razón por la que la policía le dio el tíquete
- Si no paga el tíquete y no se presenta en la corte, una orden de detención se expedirá en su contra, y su licencia de conducir puede ser suspendida.